



HOTEL BRISTOL PALACE

GENOVA



**Benvenuti in Italia.**

## GENOVA, CITTÀ ARISTOCRATICA E POPOLARE

Chi arriva a Genova in nave viene accolto dalla Lanterna, il faro simbolo che da secoli guida le imbarcazioni verso il porto: un benvenuto che sembra invitare a scoprire la città, perdendosi nei caruggi, gli stretti vicoli del centro, dove fioriscono le botteghe artigianali. È l'anima popolare di Genova, che convive fianco a fianco con quella aristocratica.

La città vanta molte antiche ville patrizie e palazzi eleganti come l'affascinante edificio Liberty che ospita l'Hotel Bristol Palace, cuore della cultura e della vita del capoluogo ligure fin dall'inizio dell'800.

Poco distante, si trova un polo d'interesse imprescindibile: l'Acquario di Genova, uno tra i più grandi e moderni d'Europa, progettato dall'architetto Renzo Piano.

## GENOA, AN ARISTOCRATIC AND POPULAR CITY

*Those who arrive in Genoa by ship are welcomed by the Lantern, the symbol which has guided boats into the harbour for centuries.*

*It seems to invite you to discover the city and to get lost in its central narrow alleys, where the workshops are blooming. In Genoa the spirit of popularity lives side by side with the one of aristocracy. The city boasts many ancient noble villas and elegant palaces like the charming Art Nouveau building that houses the Hotel Bristol Palace, which has been the heart of Ligurian culture and life since the beginning of the 1800s.*

*Not far away there is an indispensable site of interest: the Aquarium of Genoa, one of the largest and most modern in Europe, designed by architect Renzo Piano.*

## "GENOVA, UNA CITTÀ CHE TI PRENDE GIORNO PER GIORNO"

Ci sono città che solo i grandi scrittori riescono a tradurre in parole. Charles Dickens ha raccontato una Genova ottocentesca regalandoci pagine di rara intensità. Ce lo ricorda Attilio Brilli nel suo "Genova, una città che ti prende giorno per giorno". Ogni camera dell'hotel ne custodisce una copia.

## "GENOA, A CITY THAT TAKES YOU DAY BY DAY"

*There are cities that only great writers can put into words. Charles Dickens told a story of 19th-century Genoa on the remarkably intense pages.*

*Attilio Brilli reminds us of it in his*

*"Genoa, a City That Takes You Day by Day."  
Each room of the hotel has a copy of this book.*

## GRUPPO DUETORRIHOTELS:

### L'ECCELLENZA DEL MADE IN ITALY

Hotel di grande pregio, custodi di un prestigioso passato, da vivere nel presente e da consegnare al futuro: sono i quattro Luxury Hotels a Bologna, Firenze, Genova e Verona, punte di diamante del gruppo Duettorrihotels.

## DUETORRIHOTELS GROUP:

### THE EXCELLENCE OF MADE IN ITALY

*The Group includes hotels of great value, the custodians of the prestigious past to be experienced in the present and delivered to the future.  
The four Luxury Hotels in Bologna, Florence, Genoa and Verona are the diamonds of Duettorrihotels group.*



Nel porto antico di Genova, simbolo di una città ricca di storia e cultura, ha trovato casa la "Bolla" di Renzo Piano.

*The "bubble" by Renzo Piano found its place in the old port of Genoa, as a symbol of a historical and cultural city.*



Grandi personalità del cinema e dell'arte mondiali hanno potuto ammirare l'elegante fascino Déco dell'hotel.

*Great personalities of cinema and art were able to admire the hotel's charm in Déco style.*



Elegante palazzo signorile di fine Ottocento, nella centralissima via XX Settembre, l'hotel Bristol Palace è a due passi da Palazzo Ducale, dal Teatro Carlo Felice, dall'Acquario, oltre che dai più prestigiosi negozi e musei e dall'area delle esposizioni, tutti raggiungibili comodamente a piedi dalla struttura.

L'Hotel Bristol Palace, con la sua recente ristrutturazione, ha mantenuto la propria eleganza ed esclusività, fuse con una moderna concezione dei servizi. L'incredibile scalone ellittico in marmo bianco con ringhiera in stile Liberty sale fino all'ultimo piano in una spirale che sembra essere sospesa nello spazio.

..... ▼ .....

*Located in an elegant turn-of-the-century palace in the centre of Genoa on Via XX Settembre, the Bristol Palace is just a few steps from the most important offices and exhibition sites, such as Palazzo Ducale, Carlo Felice theatre, as well as the most prestigious shops, museums and the largest aquarium in Europe.*

*During its recent renovation its elegance and exclusiveness were blended with a modern and functional conception of the services.*

*The dramatic elliptical staircase in white Art Nouveau wrought-iron banister soars up to the top floor in a spectacular spiral that seems to be suspended in space.*

Recenti lavori di ristrutturazione hanno restituito alla struttura l'antico splendore Liberty.

*Recent renovations have restored the original splendor of the hotel.*



Semberebbe che sia stato lo scalone Liberty dell'hotel ad ispirare ad Alfred Hitchcock il film "Vertigo".

*The hotel's Art Nouveau staircase seems to have inspired Alfred Hitchcock for his "Vertigo" movie.*



La hall e il secondo piano, con le sale banchetti e convegni, sono stati completamente ristrutturati utilizzando marmi pregiati.

*The lobby and the second floor, with banquet and conference rooms, have been completely renovated with marble.*



Il raffinato Ristorante "Giotto" completa l'offerta gastronomica della lussuosa struttura genovese.

*The refined restaurant "Giotto" completes the gastronomic offer of this luxurious venue of Genoa.*







Il menù è caratterizzato da una forte attenzione verso il territorio.

*The menu is particularly focused on local products.*

---

DINING

---

Stretta tra il mare e le montagne, la città vanta una tradizione ricca di eccellenze gastronomiche.

*Located between the sea and the mountains, the city has a rich tradition of culinary excellence.*



Le camere sono all'altezza della fama dell'Hotel Bristol Palace e hanno accolto star di Hollywood, premi Nobel e capi di Stato.

*The rooms are at the reputation level of Hotel Bristol Palace and welcomed Hollywood stars, Nobel laureates and heads of State.*



L'eleganza delle finiture non lascia  
nessun dettaglio al caso.

*The elegance of finishings is created  
by attention to every detail.*

---

▼

## ROOMS

▼

---

Camere e suite sono arredate  
per la maggior parte in stile Liberty,  
con pregiati mobili d'epoca.

*Rooms and suites are decorated  
mostly in Art Nouveau style, with fine antiques.*



Le suite sono l'ideale per chi desidera la privacy assoluta di un salotto e di una doppia camera con entrata indipendente.

*The suites are ideal for those who need absolute privacy of the lounge and a double room with independent entrance.*



Il personale s'impegna a rendere speciale ogni soggiorno.

*The staff is committed to making every stay special.*

Mobili antichi, arredi e tappezzerie dai colori caldi regalano alle suite un'atmosfera d'altri tempi.

*Antique furniture and warm-color tapestries create an old-world atmosphere in the suites.*



Un meeting, un evento, un incontro diventano memorabili se organizzati in una cornice capace di valorizzarli appieno.

*A meeting or an event becomes memorable if organized in a framework that gives it full advantage.*



---

## MEETING ROOM

---

L'Hotel dispone di 9 sale meeting in grado di ospitare fino a 200 persone. Illuminate con luce naturale, sono dotate di Wi-Fi gratuito.

*The Hotel has 9 meeting rooms able to accommodate up to 200 people. They are illuminated with natural light and equipped with free Wi-Fi.*

Via XX Settembre, 35 ∴ 16121 Genova, Italia ∴ T. +39 010 59 25 41 ∴ F. +39 010 56 17 56 ∴ [info.bristolpalace@duetorrihotels.com](mailto:info.bristolpalace@duetorrihotels.com) ∴ [www.duetorrihotels.com](http://www.duetorrihotels.com)

DUETORRIHOTELS S.p.a: Bologna ∴ Firenze ∴ Genova ∴ Milano ∴ Verona